



# CERTIFICATO CERTIFICATE IGQ 9002

Si certifica che il sistema di gestione per la qualità di:  
*We hereby certify that the quality management system operated by*

## Rodacciai Spa

nelle seguenti unità operative:  
*in the following units.*

Sede e stabilimenti di Bosisio Parini/Sirone Via Leopardi, 1 23842 Bosisio Parini LC  
Agente con deposito Orlandoni Metalli Srl Via Adriatica, 25 60022 Castelfidardo AN  
Rodacciai Bergamo - Deposito Via per Bergamo, 603 24045 Fara Gera d'Adda BG  
Rodacciai Bologna - Deposito Via G. Dozza, 20 40069 Zola Predosa BO  
Rodacciai Brescia - Deposito Via Armando Diaz, 21a 25010 San Zeno Naviglio BS  
Rodacciai Padova - Deposito Via Mestrino, località Ronchi 35010 Villafranca  
Rodacciai Torino - Deposito Via Aosta, 7 10092 Beinasco TO

è conforme alla norma:  
*is in compliance with the standard.*

## UNI EN ISO 9001:2008

per le seguenti attività:  
*for the following activities.*

EA: 17

Fabbricazione di: barre in acciaio laminato a caldo e finite a freddo, vergella, fili, materiali d'apporto per saldatura, per varie applicazioni e per apparecchi a pressione, barre e rotoli in acciaio inossidabile ad aderenza migliorata per cemento armato

*Manufacturing of: hot rolled and bright steel bars, steel rod, steel wires, welding consumables, for various applications and pressure equipments, stainless steel ribbed bars and coils for the reinforcement of concrete*

prima emissione: **1990-03-12**  
*first issued on:*  
emissione corrente: **2009-09-30**  
*last issued on:*  
data di scadenza: **2012-09-30**  
*valid until:*

Il Direttore  
Dario Agalbato

[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)

CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*



SGQ N° 001A  
SGA N° 015D  
PRD N° 001B  
SCR N° 011F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
*Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements*

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner  
CISQ/IGQ  
hereby certify that the organization

## Rodacciai Spa

Sede e stabilimenti di Bosisio Parini/Sirone Via Leopardi, 1 23842 Bosisio Parini LC  
Agente con deposito Orlandoni Metalli Srl Via Adriatica, 25 60022 Castelfidardo AN  
Rodacciai Bergamo - Deposito Via per Bergamo, 603 24045 Fara Gera d'Adda BG  
Rodacciai Bologna - Deposito Via G. Dozza, 20 40069 Zola Predosa BO  
Rodacciai Brescia - Deposito Via Armando Diaz, 21a 25010 San Zeno Naviglio BS  
Rodacciai Padova - Deposito Via Mestrino, località Ronchi 35010 Villafranca Padovana PD  
Rodacciai Torino - Deposito Via Aosta, 7 10092 Beinasco TO

has implemented and maintains a Quality Management System  
which fulfills the requirements of the standard

## ISO 9001:2008

for the following activities:

**Manufacturing of: hot rolled and bright steel bars, steel rod, steel wires, welding consumables, for various applications and pressure equipments, stainless steel ribbed bars and coils for the reinforcement of concrete**

issued on: **2009-09-30**

valid until: **2012-09-30**

CISQ/IGQ certified since: **1990-03-12**

*Registration Number:*

**IT- 0026 IGQ 9002**



René Wasmer

President of IQNET



Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners\*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China  
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada  
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



ISTITUTO ITALIANO DI  
GARANZIA DELLA QUALITÀ

## ATTESTAZIONE

Declaration

RILASCIATO A:  
ISSUED TO:

**Rodacciai Spa**

Stabilimenti di Bosisio Parini/Sirone;  
Via Leopardi, 1 23842 Bosisio Parini LC

Con riferimento alla Direttiva 97/23/CE, allegato 1, punto 4.3, comma 3, si dichiara che il Sistema di Gestione per la Qualità certificato IGQ 9002 include i processi relativi alla fornitura dei seguenti prodotti:

*With reference to 97/23/CE Directive, annex 1, point 4.3, comma 3, we attest that the Quality Management System certified IGQ 9002 includes the supply of the following products:*

Tipo di prodotti <i>Type of products</i>	Specificazione <i>Specification</i>	Materiale <i>Material</i>	Stato di fornitura <i>Delivery conditions</i>	Dimensione <i>Dimension</i>
Barre di acciaio <i>Steel bar</i>	EN 10272 EN 10088 Part 3 SEW 400	Acciai inossidabili ferritici, martensitici, indurenti per precipitazione, austenitici e austenitico-ferritici <i>Ferritic, martensitic, precipitation hardening, austenitic and austenitic-ferritic stainless steel</i>	Laminato a caldo, pelato siderurgico, pelato rullato, trafilato, rettificato <i>Hot rolled, rough turned, smooth turned, cold drawn, ground and polished</i>	Tondo: 2 ÷ 100 mm <i>Round</i>  Esagonale: 4 ÷ 70 mm <i>Hexagonal</i>  Quadro: 4 ÷ 51 mm <i>Square</i>
Rotoli e fili trafilati <i>Steel wires</i>			Laminato in rotoli, trafilati in rotoli lucidi, rivestiti <i>Wire rod, drawn wire bright or coated</i>	Round: 0,10 ÷ 25 mm <i>Round</i>
Materiali d'apporto per saldatura <i>Welding consumables</i>	EN 12072	Acciai inossidabili ferritici, martensitici, austenitici e austenitico-ferritici <i>Ferritic, martensitic, austenitic and austenitic-ferritic stainless steel</i>	Rotolo MIG <i>Mig wire</i>  Barretta TIG <i>TIG bar</i>  Rotolo per arco sommerso <i>Submerged arc wires</i>  Elettrodi tagliati e in matasse <i>Electrode core wire in cut length or in coils</i>	Tondo : 0,60 ÷ 1,60 mm <i>Round</i>  0,80 ÷ 5,00 mm  2,00 ÷ 4,00 mm  1,60 ÷ 5,00 mm

Milano, 27 agosto 2003

Il Direttore  
ing. Dario Agalbato